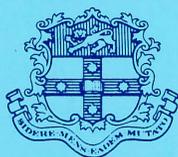


# ARTS

The Journal of the  
Sydney University  
Arts Association



Vol. 15 1990

*Published by*

The Sydney University  
Arts Association

*Individuals \$5; Institutions \$10  
Free to Members*

# ARTS

The Journal of the  
Sydney University  
Arts Association

Vol. 15 1990

*Published by*

The Sydney University  
Arts Association

*Individuals \$5; Institutions \$10  
Free to Members*

The Arts Association offers  
congratulations to  
Air Marshal Sir James Rowland,  
A.C., K.B.E., D.F.C., A.F.C., K.St.J., B.E.,  
Hon.D.Eng., F.R.Ae.S., C.Eng., F.I.E.Aust.,  
on his election by Senate to the office of  
Chancellor of the University of Sydney.

***OFFICE BEARERS AND COMMITTEE***

***1990***

---

<i>President:</i>	Dr M.G. Nelson
<i>Vice Presidents:</i>	Mr R.T. Dunlop Mr J.S. Gunn Dr P. Lahy Professor W. Ritchie
	Dr P. Crittenden ( <i>ex officio</i> , Dean of the Faculty of Arts)
<i>Honorary Secretary:</i>	Miss Y.M. Chamberlain
<i>Honorary Assistant Secretary:</i>	Miss G. Bennett
<i>Honorary Treasurer:</i>	Mr R.G. Gilbert
<i>Honorary Editor:</i>	Associate Professor G.L. Little
<i>Honorary Auditor:</i>	Mr. M. Bannigan
<i>Committee:</i>	Mrs J. Anderson, Miss J. Banfield, Mrs E.K. Hall, Ms E. Iveson, Dr S. Matsui, Mrs J. Maxwell, Professor H.L. Rogers, Dr D. Speed ( <i>elected</i> ), Dr H. Fulton, Associate Professor S.M. Jack, Dr N. Marsden, Dr J. Simpson ( <i>appointed by the Faculty of Arts</i> )

**IN MEMORIAM**

Harold Leslie Rogers, McCaughey Professor of  
Early English Literature and Language 1966-1987,  
sometime Vice President and Secretary  
of the Arts Association.

4.3.25–8.4.90

What a peece of worke is a man

## ***CONTENTS***

---

---

EDITORIAL .....	1
W. A. FOLEY Grammatical Categories and Translatability across Languages .....	3
ROSEMARY HUISMAN The Scholar and the Machine: Computer Technology and the Humanities .....	22
LLOYD REINHARDT Absolute Truth: or How to Live with the Natives without Going Relativist .....	40
SHARON BARNETT Vocational Education and the University: The Wentworth Medal Essay .....	57
C. A. RUNCIE Dignifying Signifying: A Meditation on Interpretation .....	71
ALAN CROWN The Jewish Press in Australia .....	87

## ***FORUM***

---

---

GIOVANNI CARSANIGA The Arts in a Unified Culture: A Graduation Address .....	108
PAUL CRITTENDEN Response: Facts and Values and the Unity of Culture .....	113
GIOVANNI CARSANIGA Rejoinder .....	117